

**24.05.2006.**

**Vol.3, Broj 20.**

Ministarstvo poljoprivrede,  
 šumarstva i vodoprivrede  
 Republike Srbije

Izveštaj pripremio : Institut  
 za primenu nauke u poljo-  
 privredi






Email:  
 office@stips.minpolj.sr.gov.yu

telefon:  
 011-  
 3616283

**20**

[www.stips.minpolj.sr.gov.yu](http://www.stips.minpolj.sr.gov.yu)

## VOĆE I POVRĆE

<b>Pad cena jagoda i trešanja</b>		<b>1</b>
<b>Povrće-nedeljni pregled</b>		<b>2</b>
<b>Cena voća i povrća - kvantaške pijace</b>		<b>3</b>
<b>Cena voća i povrća - zelene pijace</b>		<b>4-5</b>
<b>Cena voća i povrća u Hrvatskoj</b>		<b>6</b>

### Na svim zelenim pijacama značajan pad cena jagoda i trešanja

U odnosu na prošlu nedelju, cene jabuka na našim zelenim pijacama uglavnom stagniraju. Ajdared je blago poskupeo na pijacama u Čačku i Pančevu. Cene Zlatnog

Delišesa su više na pijaci u Pančevu, a niže u Kraljevu. Cene ostalih jabuka koje se nalaze u ponudi stagniraju na svim pijacama.

Zahvaljujući povećanoj ponudi pale su cene jagoda i trešanja. U zavisnosti od nivoa ponude i kvaliteta cena jagode je dosta varirala i kretala se od 120 u Smederevu, Subotici i Zrenjaninu do 300 dinara u Pirotu i Kikindi. Slična je situacija i kod trešnje pa je minimalna cena bila u Kraljevu, Nišu i Sremskoj Mitrovici 80, a maksimalna u Pirotu i Vranju 150 dinara po kilogramu.

Od južnog voća, u odnosu na prošlu nedelju, najviše su poskupele mandarine koje se po višim cenama prodaju na pijacama u Kraljevu, Subotici, Zrenjaninu i beogradskim pijacama Kalenić i Skadarlija. Cene pomorandži i limuna uglavnom stagniraju, a banane su

pojeftinile u Smederevu, Somboru, Subotici i Zrenjaninu, a blago poskupele u Požarevcu i Beogradu na pijaci Kalenić.

Cene oraha i lešnika uglavnom stagniraju, uz pad cena na pijacama u Sremskoj Mitrovici i Zaječaru.

#### Cene na kvantaškim pijacama u Novom Sadu i Subotici stagniraju

U odnosu na prošlu nedelju, na kvantaškoj pijaci u Beogradu poskupele su jabuke Ajdared i Zlatni Delišeš, a pojeftinile su trešnje i jagode.

U Kraljevu su u padu cene jabuka Ajdared i Zlatni Delišeš, a jeftinije su i jagode, dok su blago poskupele banane.

U Nišu su jeftinije banane i limun, a skuplje pomorandže.

Cene u Novom Sadu i Subotici stagniraju uz blagi pad cena banana.

#### Malina "Polana" i kod nas

"Polana" se lako gaji, ne zahteva velika ulaganja, posebno zato što se gaji bez naslona. Redovno i dobro rađa, a plodovi dugo zadržavaju svežinu i zbog vremena sazrevanja lako nalaze put do potrošača. Proizvodnja gotovo nezamisliva bez navodnjavanja.



## POVRĆE-NEDELJNI PREGLED

### Zelene pijace

Protekle nedelju karakteriše dobra ponuda povrća domaće proizvodnje koje potiskuje robu iz uvoza.

Mladog krompira je sve više na pijacama a cena je u padu i kretala se od 80 (u Nišu i Pirotu) do 150din/kg (u Novom Sadu). Dominantan iznos bio je 100 dinara.

Slična situacija je i kod krastavca salatara koji se mogao kupiti po ceni koja je varirala od 40 do 100 din/kg. Po nižoj ceni prodavao se krastavac iz uvoza, a domaći je skuplji.

Nastavljena je dobra ponuda paradajza ali dominira uvozni (iz Makedonije i Turske) po najčešćoj ceni od 150 dinara po kilogramu.

Cena karfiola u zavisnosti od kvaliteta se kretala od 100 do 150 dinara uz prosečnu ponudu.

Na pijacama je sve više mlade

šargarepe koja potiskuje staru, a njena cena po kilogramu je 100 dinara.

Ponuda kupusa, spanaća, tikvica, rotkvica i zelene salate je veoma dobra a cene se uglavnom nisu menjale.

### Kvantaške pijace

Mladi krompir se ove nedelje na kvantaškoj pijaci u Nišu prodavao po ceni od 50 din/kg dok se po ceni od 90 dinara mogao kupiti na kvantaškim pijacama u Novom Sadu i Subotici. Slabija ponuda starog krompira uslovlila je porast cene.

Cena paradajza je nepromenjena u odnosu na predhodnu nedelju i kretala se u intervalu od 120-130 din/kg.

Slaba ponuda celera, peršuna i paškanata nastavlja se i ove nedelje. Celer se prodavao po ceni od 140 do 170 dinara, peršun korenaš od 80-140, a paškanat od 60-70 din/kg.

Ponuda zelene salate, kupusa, krastavca, tikvica, rotkvica, blitve, mladog luka, pasulja je na prošlonedeljnom nivou kao i cene

## Održana međunarodna konferencija sistema tržišnih informacija zemalja Istočne Evrope

U periodu 15-19 maja, u mestu Šortau, 12 km od Lajpciga, u Nemačkoj, održana je međunarodna konferencija sistema tržišnih informacija zemalja Istočne Evrope pod nazivom AgriMIS Eastern Europe. Na konferenciji je učestvovalo više od 20 zemalja i bilo je detaljnih reči o dosadašnjem radu, značaju međunarodne saradnje po ovom pitanju, kao i o unapređenju dosadašnjeg rada. Postignut je dogovor oko dalje saradnje, oko uključivanja novih zemalja čije je tržište interesantno za učesnike (npr Turska i Grčka), a data je i ocena o dosadašnjem radu svih članova ove međunarodne organizacije.

STIPS je izuzetno pohvaljen od svih učesnika, naročito od g-đe Ule Trajtel, vođe ovog projekta u Nemačkoj i organizatora i domaćina skupa, koja je rekla da je izuzetan uspeh postignut na ovom projektu u Srbiji, imajući u vidu ažurnost podataka,



propraćenost komentarima i velikim brojem informacija koje se mogu naći na sajtu stips-a. Konferencija je završena veoma uspešno sa naglaskom da su ovakva "druženja" izuzetno plodonosna za dalji rad i uspeh u ovom poslu.

Dejan Spasic, dipl. ing.  
Zavod za poljoprivredu Vranje

**Cene voća i povrća - kvantitativne cijene u Srbiji za period 15-21.05.2006. godine**

Jedinica mere din/kg	Centralna Srbija			Vojvodina		
	Beograd	Kraljevo	Niš	Novi Sad	Subotica	
Banana (Banana)	70	77	65	80	70	
Grejfrut (Grapefruit)	80	65	---	75	---	
Jabuka -ajdared (Apples-Idared)	35	27	35	40	40	
Jabuka-Del.r.i mut (Apples-Del.r and mut.)	75	25	35	---	---	
Jabuka-Delises zlatni (Apples-Golden Delicious)	75	25	35	40	---	
Jabuka-Gloster (Apples-Gloster)	60	20	---	40	---	
Jabuka-Greni Smit (Apples-Greny Smith)	80	30	35	40	---	
Jabuka-Jonagold(Apples-Jonagold)	55	---	30	37	---	
Jagoda (Strawberry)	120	120	---	---	130	
Kivi (Kiwi)	130	90	100	100	70	
Limun (Lemon)	65	65	60	65	65	
Mandarina (Tangerine)	80	80	80	75	---	
Orah (Nuts)	400	---	350	400	---	
Pomorandza (Orange)	65	55	55	60	55	
Trešnja (Cherry)	70	65	---	---	---	

Jedinica mere	Centralna Srbija			Vojvodina		
	Beograd	Kraljevo	Niš	Novi Sad	Subotica	
Blitva (Swiss chard)	8	---	10	15	---	
Karfiol (Cauliflower)	70	---	---	150	80	
Krastavac-slatni (Cucumber for salad)	35	30	30	60	35	
Krompir-beli (Potato - White)	40	---	20	27	---	
Krompir-crveni (Potato - Red)	40	35	20	25	40	
Krompir mladi (Potato baby)	80	---	50	90	90	
Kupus (Cabbage)	25	25	20	30	30	
Luk-beli (Garlic)	140	100	80	140	---	
Luk-crni (Onion)	48	45	25	35	---	
Luk mladi crni-veza(Green onion)	12	15	8	10	10	
Paradajz (Tomato)	130	120	120	130	120	
Pasulj - beli (Beans white)	150	110	90	140	90	
Rotkiva(veza)- Little radich	12	---	8	---	15	
Šargarepa (Carrot)	70	60	60	55	---	
Spanać (Spinach)	30	20	20	45	---	
Tikvice (Squash)	50	60	---	55	55	
Zelena salata-veza (Letyce)	15	10	10	15	15	

**Cene povrća - zelene pijace u Srbiji za period 15-21.05.2006. godine**

Jedinica mere (din/kg)	CENTRALNA SRBIJA										VOJVODINA					DOMINANTNE CENE						
	Beograd Kalenić	Beograd Skadarlija	Čačak	Kragujevac	Kraljevo	Loznica	Niš	Pirot	Požarevac	Smederevo	Vranje	Zajčar	Kikinda	Novi Sad	Pančevo	Sombor	S.Mitrovica	Subotica	Zrenjanin	SRBIJA	CENTRALNA SRBIJA	VOJVODINA
Blitva (Swiss chard)	10	10	20	20	20	25	20	20	---	---	10	10	15	15	10	20	20	30	---	20	20	15
Karfol (Cauliflower)	120	100	100	---	---	120	---	---	100	100	---	---	130	150	130	---	150	120	130	100	100	130
Krastavac-salatni (Cucumber for salad)	60	60	50	30	40	60	40	50	50	40	70	50	50	100	60	70	40	40	50	50	50	50
Krompir-beli (Potato - White)	60	60	40	40	100	30	30	30	40	35	30	30	50	40	50	40	35	---	50	40	30	50
Krompir-crveni (Potato - Red)	60	60	40	40	60	25	30	30	40	35	30	30	40	40	40	40	35	40	50	40	30	40
Krompir mladi (Potato baby)	100	120	100	100	100	120	80	80	100	110	100	---	120	150	130	70	100	80	100	100	100	100
Kupus (Cabbage)	40	40	35	40	30	30	30	25	35	30	30	25	40	50	50	40	30	40	40	40	30	40
Luk-beli (Garlic)	200	200	250	150	100	170	120	100	150	140	150	100	100	150	250	120	110	---	150	150	150	150
Luk-crni (Onion)	70	70	50	60	60	170	35	30	60	50	80	70	50	50	60	60	60	40	50	50	70	50
Luk mladi crni-veza(Green onion)	20	20	15	10	20	7	10	15	15	15	10	15	10	15	15	10	15	25	15	15	15	15
Paradajz (Tomato)	160	150	150	140	130	130	150	150	140	140	100	140	140	160	150	150	150	150	130	150	150	150
Pasulj - beli (Beans white)	180	180	140	130	130	150	110	100	160	130	120	130	100	150	130	100	110	100	100	130	130	100
Rotkva(veza)- Little radich	15	15	20	10	20	15	15	15	30	20	10	15	20	20	20	10	15	20	15	15	15	20
Šargarepa (Carrot)	100	80	60	70	80	60	80	80	70	60	80	90	60	75	80	50	80	80	80	80	80	80
Spanać (Spinach)	60	60	30	40	50	30	30	40	80	50	50	40	60	65	80	60	50	100	60	60	30	60
Tikvice (Squash)	70	70	80	70	80	65	70	100	100	70	60	100	60	80	80	100	40	70	60	70	70	60
Zelena salata-veza (Letyce)	20	20	15	10	10	10	15	15	10	15	10	15	15	20	20	12	10	20	10	10	15	20

**Cene voća - zelene pijace u Srbiji za period 15-21.05.2006. godine**

<i>Jedinica mere (din/kg)</i>	CENTRALNA SRBIJA										VOJVODINA						DOMINANTNE CENE						
	Beograd Kalenić	Beograd Skadarlija	Čačak	Kragujevac	Krajevo	Loznica	Nis	Pirot	Požarevac	Smederevo	Vranje	Zajčar	Kikinda	Novi Sad	Pančevo	Sombor	S.Mitrovica	Subotica	Zrenjanin	SRBIJA	CENTRALNA SRBIJA	VOJVODINA	
Banana (Bannana)	90	80	80	85	80	75	90	90	85	85	90	90	80	80	80	80	80	75	70	80	90	80	80
Grejpfrut (Grapefruit)	120	100	---	100	120	100	100	90	---	---	100	100	80	90	100	100	100	---	90	100	100	100	100
Jabuka -ajdared (Apples- Idared)	60	50	40	35	40	45	50	45	40	40	50	50	40	60	50	35	40	40	40	40	50	40	40
Jabuka-Del.r.i mut (Apples- Del.r and mut.)	120	---	30	40	50	---	50	---	---	---	---	110	---	---	---	---	70	---	40	40	50	---	---
Jabuka-Delises zlatni (Apples-Golden Delicious)	120	100	25	40	30	50	50	---	40	---	---	110	---	70	60	---	70	50	40	40	40	40	70
Jabuka-Gloster (Apples- Gloster)	---	---	---	---	---	---	50	---	---	---	---	50	---	70	---	---	---	---	---	50	40	---	---
Jabuka-Greni Smit (Apples- Greny Smith)	120	100	---	---	---	55	50	---	---	---	---	110	40	70	50	40	---	---	40	40	---	---	40
Jabuka-Jonagold(Apples- Jonagold)	100	---	---	30	50	---	45	---	40	---	50	50	40	70	40	40	40	80	---	40	50	40	40
Jagoda (Strawberry)	150	200	200	140	170	100	250	300	150	120	150	250	300	---	150	---	130	120	120	150	150	120	120
Kivi (Kiwii)	200	150	---	---	120	90	140	130	---	---	100	120	100	120	120	100	80	120	120	120	120	120	120
Limun (Lemon)	90	80	90	80	80	80	80	80	90	80	80	80	70	85	80	80	70	65	70	80	80	80	70
Mandarina (Tangerine)	120	110	---	---	100	90	120	110	80	110	120	100	---	105	---	---	90	90	90	90	120	90	90
Orah (Nuts)	450	400	400	400	450	450	400	400	350	350	450	400	---	450	400	400	400	450	450	400	400	400	450
Pomorandza (Orange)	90	70	70	60	70	60	70	65	80	75	60	75	---	85	80	70	80	60	60	70	70	70	80
Trešnja (Cherry)	100	100	100	100	80	90	80	150	130	140	150	100	---	---	100	140	80	---	---	100	100	100	---



**Cene voća i povrća u Hrvatskoj za period 15-21.05.2006. godine  
Kvantske cijene Zelene pijace**

Proizvodi	Hrvatska		Zagreb		Beograd
	kn/kg	dim/kg	kn/kg	dim/kg	
jabuka ajdared-apple Idared kg	5.32	64.21	6.00	72.42	35.00
jabuka jonagold-apple Jonagold kg	5.00	60.35	3.00	36.21	55.00
jabuka zlatni delišes -apple Gold delishes kg	5.60	67.59	3.00	36.21	75.00
jabuka Granny Smith - apple Granny Smith kg	7.90	95.35	9.00	108.63	80.00
kruške-pear kg	10.46	126.25	11.00	132.77	----
kiwi-kiwi kg	11.56	139.53	12.00	144.84	130.00
trešnja-cherry kg	17.37	209.66	20.00	241.40	70.00
pomoranča-orange kg	6.12	73.87	6.00	72.42	65.00
limun-lemon kg	6.29	75.92	6.50	78.46	65.00
jagoda-strawberry kg	14.89	179.72	15.00	181.05	120.00
banana-banana kg	6.06	73.14	5.50	66.39	70.00
paradajz-tomato kg	11.99	144.72	13.50	162.95	130.00
paprika šilja-pepper long shaped kg	16.72	201.81	20.00	241.40	250.00
paprika babura-pepper round shaped kg	20.80	251.06	22.00	265.54	320.00
paprika ostalo -pepper other kg	17.83	215.21	----	----	----
patlidžan-eggplant kg	11.50	138.81	10.00	120.70	----
krastavci salatni-cucumber large for salad kg	7.46	90.04	6.00	72.42	35.00
luk crni (crveni)-onion kg	3.37	40.68	2.50	30.18	48.00
luk beli-garlic kg	9.72	117.32	7.00	84.49	140.00
kupus -cabbage white kg	3.09	37.30	3.50	42.25	25.00
kejlj-savoy cabbage kg	5.03	60.71	4.00	48.28	45.00
šargarepa-carrot kg	5.56	67.11	4.50	54.32	70.00
karfiol-cauliflower kg	10.67	128.79	10.00	120.70	70.00
pasulj beli - bean white kg	11.70	141.22	12.50	150.88	150.00
pasulj šareni - bean cream kg	11.28	136.15	15.00	181.05	100.00
krompir-potato kg	2.86	34.52	2.50	30.18	40.00
mliadi krumpir-baby potato kg	5.68	68.56	7.00	84.49	80.00
spanać-spinach kg	7.62	91.97	8.00	96.56	30.00

Proizvodi	Hrvatska		Zagreb		Beograd
	kn/kg	dim/kg	kn/kg	dim/kg	
jabuka ajdared-apple Idared kg	6.86	82.80	----	----	60.00
jabuka jonagold-apple Jonagold kg	9.00	108.63	----	----	100.00
jabuka zlatni delišes -apple Gold delishes kg	9.04	109.11	----	----	120.00
jabuka Granny Smith - apple Granny Smith kg	9.94	119.98	----	----	120.00
kruške-pear kg	14.74	177.91	12.50	150.88	200.00
kiwi-kiwi kg	14.62	176.46	12.50	150.88	200.00
trešnja-cherry kg	23.31	281.35	25.00	301.75	100.00
pomoranča-orange kg	9.47	114.30	9.00	108.63	90.00
limun-lemon kg	9.71	117.20	10.00	120.70	90.00
jagoda-strawberry kg	20.33	245.38	20.00	241.40	150.00
banana-banana kg	8.16	98.49	8.00	96.56	90.00
paradajz-tomato kg	17.22	207.85	18.50	223.30	160.00
paprika šilja-pepper long shaped kg	22.75	274.59	----	----	350.00
paprika babura-pepper round shaped kg	25.32	305.61	----	----	350.00
paprika ostalo -pepper other kg	23.75	286.66	20.00	241.40	----
patlidžan-eggplant kg	16.42	198.19	18.50	223.30	300.00
krastavci salatni-cucumber large for salad kg	13.42	161.98	15.00	181.05	60.00
luk crni (crveni)-onion kg	5.58	67.35	6.00	72.42	70.00
luk beli-garlic kg	15.13	182.62	17.50	211.23	200.00
kupus -cabbage white kg	6.60	79.66	7.00	84.49	40.00
kejlj-savoy cabbage kg	8.96	108.15	9.00	108.63	80.00
šargarepa-carrot kg	8.81	106.34	9.00	108.63	100.00
karfiol-cauliflower kg	15.80	190.71	15.00	181.05	120.00
pasulj beli - bean white kg	16.16	195.05	20.00	241.40	180.00
pasulj šareni - bean cream kg	14.47	174.65	----	----	150.00
krompir-potato kg	3.83	46.23	4.00	48.28	60.00
mliadi krumpir-baby potato kg	8.62	104.04	7.00	84.49	100.00
spanać-spinach kg	11.94	144.12	11.50	138.81	60.00